



École André-Piolat

380, Chemin Kings Ouest, Vancouver Nord, C.B. V7N 2L9

Téléphone: (604) 980-6040 Télécopieur: (604) 980-6797

Adresse courriel: ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Site Web: <http://andrepiolat.csf.bc.ca>



Formulaire de consentement d'utilisation de photos, d'images, de commentaires et de courriel

La loi scolaire sur « la liberté d'information et la protection de la vie privée » s'applique aux districts scolaires depuis l'automne 1994. Afin de s'assurer que nous nous conformons à la législation, nous vous demandons de lire attentivement les renseignements suivants.

A North Vancouver, nous avons traditionnellement autorisé le personnel du district, ou des représentants des médias, à photographier nos élèves pour célébrer certains événements ou pour promouvoir des activités éducatives, sportives ou culturelles se déroulant dans le district. Bien que ces photos ajoutent à la vie de l'école, elles ne sont pas nécessaires du point de vue pédagogique. Pour cette raison, nous avons donc besoin de votre autorisation afin de pouvoir nous servir du nom de votre enfant, de sa photo, ainsi que des commentaires pertinents.

Les photos, images et commentaires pourraient être utilisées pour diverses fins par l'école et/ou le Conseil scolaire francophone (CSF) dont : journal scolaire ou du CSF, site web de l'école ou du CSF, matériel de promotion interne et externe de l'école ou du CSF, reportage médiatique écrit et électronique.

- .J'autorise mon enfant, ou l'élève dont je suis légalement responsable, de se faire photographier et de participer aux activités médiatiques ou promotionnelles de l'école ou du CSF

Veillez noter que cette autorisation accompagnera le dossier scolaire de votre enfant tout au long de ses années d'études dans ce district et peut être utilisé par le district à leur discrétion à moins que vous ne la retiriez par écrit.

- Non, je n'autorise pas la publication des photos, images et commentaires de mon enfant tel que décrit ci-dessus.

Je reconnais que les occasions de promotion peuvent survenir en milieu scolaire ainsi qu'à l'extérieur de l'école lors d'activités éducatives, culturelles, communautaires et sportives.

En inscrivant votre adresse courriel ci-dessous, vous consentez à recevoir des communications du CSF ou de l'école concernant des offres de produits ou services (repas chauds, sorties éducatives, activités parascolaires, collectes de fonds, transport pour sorties éducatives et parascolaires) et tout autre communication jugée nécessaire par l'école (intempéries, fermetures d'école, information sur le transport scolaire, santé et sécurité, information concernant votre enfant) ainsi que des communications provenant des partenaires du CSF et de l'APÉ.

Dans le but d'une pratique environnementale responsable, l'école compte communiquer avec les parents/tuteurs la majorité du temps par courriel.

Nom de l'élève : _____

Nom du parent/tuteur/tutrice : _____

Adresse : _____

Numéro de téléphone : _____

Adresse courriel du parent (*lettres moulées*) _____



École André-Piolat

380, Chemin Kings Ouest, Vancouver Nord, C.B. V7N 2L9
Téléphone: (604) 980-6040 Télécopieur: (604) 980-6797
Adresse courriel: ecole_andre_piolat@csf.bc.ca
Site Web: <http://andrepiolat.csf.bc.ca>



Signature _____ Date _____

Avons-nous votre autorisation pour partager vos coordonnées :

- Avec l'Association des Parents d'Élèves (APÉ) de l'école ? OUI NON
- Avec la garderie de l'école (en cas d'urgence ex. Tremblement de terre) ? OUI NON

Photo, Video, Interview and email Release Form

The « Freedom of Information and Protection of Privacy » legislation came into effect for school districts in the fall of 1994. To insure that we are complying with the legislation, we ask that you read the following information carefully.

It is tradition in our School District to allow District staff or the media to photograph individual students and groups of students to commemorate events and to promote various educational, sports and cultural events taking place in the District. While photographs add to the community life of our school, they are not required for educational purposes. Therefore, we need your authorization to use photographs, videos and recordings of your child for education and promotional purposes.

All photos, video and interview comments could be used by the school and/or the Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique (CSF) in various media or promotional products: school or district newsletter, school or CSF website, school or CSF promotional material, as well as in electronic and print media.

- I hereby give permission to my child, or student under my care, to be photographed and to take part in promotional or media related activities for the school or the CSF

Please note that this consent will follow the student's career within this School District and may be used by the School District at any time unless it is withdrawn in writing by you.

- I hereby do not give permission to my child, or student under my care, to be photographed and to take part in promotional or media related activities for the school or the CSF

I am aware that promotional activities are not limited to the school setting and can take place outside of the school during educational, cultural, community and athletic events.

By entering your email address below, you consent to receive communications from CSF or school regarding products or services offerings (hot meals, field trips, extra curricular activities, fundraising, transportation and extracurricular educational) and any other communication deemed necessary by the school (weather, school closings, information on school transportation, health and safety, information about your child) as well as communications from partners such as the CSF and PAC.

With the aim of responsible environmental practice, the school will contact parents / guardians mostly by email.

Student's name: _____

Parent/Guardian: _____

Address: _____



École André-Piolat

380, Chemin Kings Ouest, Vancouver Nord, C.B. V7N 2L9

Téléphone: (604) 980-6040 Télécopieur: (604) 980-6797

Adresse courriel: ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Site Web: <http://andrepilot.csf.bc.ca>



Parent's email address (Please print): _____

Phone Number: _____

Signature: _____ Date: _____

Do we have your permission to share your contact information?

With the School Parents' Advisory Council (PAC)?

YES

NO

With the After school's daycare (in case of an emergency ie. Earthquake)

YES

NO